

**Н. Б. Губергриц —**

Президент Украинского Клуба Панкреатологов, член Совета Европейского Клуба и Международной Ассоциации панкреатологов, доктор медицинских наук, профессор, главный редактор журнала «Вестник Клуба Панкреатологов»

Дорогие коллеги!

Очередной номер нашего журнала открывается лекцией профессора Л. С. Бабинец (Тернополь) — вице-президента Украинского Клуба Панкреатологов. Лекция посвящена очень важной проблеме — проблеме приведения в соответствие тех подходов к диагностике и лечению хронического панкреатита, которые применяются в Украине, к международным стандартам. К сожалению, для Украины характерен «синдром запаздывания» в медицине, в том числе в панкреатологии. В статье показано, к чему мы должны стремиться, чтобы соответствовать уровню мировой панкреатологии в практике семейного врача.

В разделе «Обзоры» опубликованы новейшие данные об эпидемиологии хронического панкреатита в Европе и мире. Эпидемиологические показатели этой патологии в Украине, по ряду причин, существенно отличаются от приведенных в статье. Это связано и с гипердиагностикой заболевания в нашей стране, и с недостатками статистического учета показателей. Тут есть над чем задуматься.

Еще две статьи в том же разделе написаны нашими коллегами из Беларуси (Гомеля) и России (Томска). Эти обзоры носят глубокий и, в то же время, практический характер, отражают современное состояние проблем.

В журнале опубликованы оригинальные исследования многолетних и преданных членов нашего Клуба — вице-президента Украинского Клуба Панкреатологов профессора И. В. Хомяка (Киев) и к. мед. н. Е. А. Крыловой (Днепропетровск). В этот раздел вошло и наше исследование, выполнение которого заканчивалось в непростых условиях.

И, наконец, традиционно в разделе «Не только панкреатология» мы публикуем статью нашего дорогого классика — профессора Я. С. Циммермана (Пермь). Безусловный практический интерес представляют и статьи по лечению заболеваний печени профессора В. А. Терешина (Харьков) и профессора Т. Н. Христич (Черновцы).

Желаю всем коллегам мира и спокойствия, радости, успехов и добра. Я верю, что все это обязательно будет во всей Украине, в том числе в моем любимом Донецке.

Главный редактор,
Президент Украинского Клуба Панкреатологов,
проф. Н. Б. Губергриц